

How you monitor your health in the present can help mould your future.

La manière dont vous surveillez votre santé aujourd'hui peut aider à façonner votre avenir.



GET SUBISSEZ UN  
**SCREENED DÉPISTAGE**

**PUT THE SPOTLIGHT ON EARLY DETECTION.**

**DIRIGEZ LES PROJECTEURS SUR LA DÉTECTION PRÉCOCE.**

COLON, BREAST AND CERVICAL CANCERS  
DON'T DISCRIMINATE. **SCREENING SAVES LIVES.**

LES CANCERS DU CÔLON, DU SEIN ET DU COL  
DE L'UTÉRUS NE DISCRIMINENT PAS.  
**LE DÉPISTAGE SAUVE DES VIES.**



Canadian Cancer Society  
Société canadienne du cancer

How you monitor your health in the present  
can help **mould** your future.

Early detection is the best way to prevent colon,  
breast and cervical cancers. **Screening saves lives!**

To get information on screening and  
to get involved in this campaign, find us at:

**cancer.ca/getscreened**      **#getscreened**

La manière dont vous surveillez votre santé aujourd'hui peut  
aider à façonner votre avenir.

La détection précoce est la meilleure façon de prévenir les cancers  
du côlon, du sein et du col de l'utérus. **Le dépistage sauve des vies!**

Pour obtenir de l'information sur le dépistage et pour  
participer à cette campagne, visitez :

**cancer.ca/dépistage-lgbt**      **#getscreened**

The Canadian Cancer Society's Screening Saves Lives program promotes the  
importance of colon, breast and cervical cancer screening in lesbian, gay, bisexual,  
transgender and queer communities.

Le programme Le dépistage sauve des vies de la Société canadienne du cancer  
fait la promotion de l'importance du dépistage des cancers du côlon, du sein et  
du col de l'utérus dans les communautés lesbiennes, gaies, bissexuelles, transgenres  
et allosexuelles (queers).



Canadian Cancer Society      Société canadienne  
du cancer

Thank you to our supporting partners.      Merci à nos partenaires commanditaires.



Rainbow Health Ontario  
A Program of Sherbourne Health Centre

**Cancer's Margins**

Canada's LGBTQ+ Arts- and Community-Based Project  
[www.lgbtcancer.ca](http://www.lgbtcancer.ca)



toronto central regional  
cancer program

In partnership with  
cancer care ontario



OTTAWA SENIOR  
PRIDE NETWORK  
RÉSEAU PRÉRIÉ DES  
AÎNÉS(ES) D'OTTAWA



SENIOR PRIDE  
NETWORK

**TORONTO**  
Public Health

**the well**  
lgbtq+ community wellness centre of hamilton